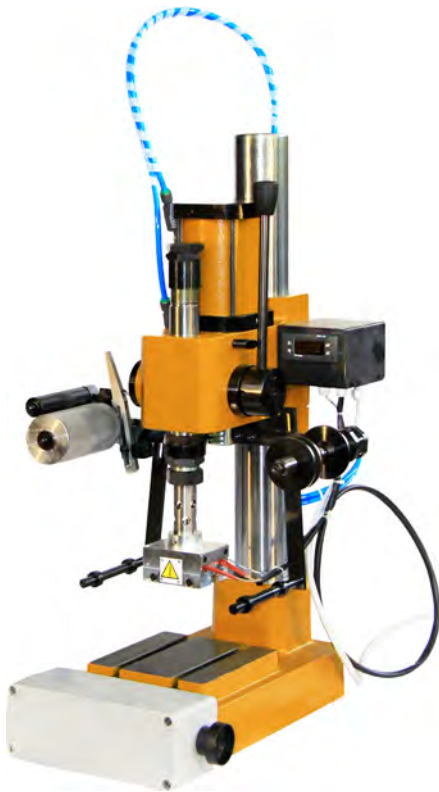
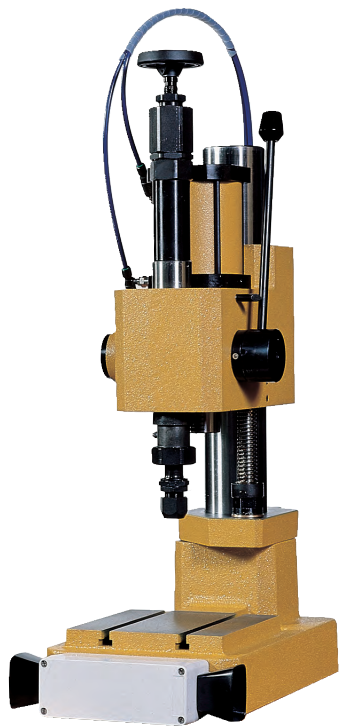


# SOMAUT

## marking solutions

- Macchine per marcare laser
- Macchine per marcatura con a micropercussione elettrica e pneumatica
- Macchine per marcare a battuta
- Macchine per marcare a rullamento
- Macchine per marcare a caldo
- Apparecchi portatili di marcatura
- Presse meccaniche manuali e pneumatiche
- Presse a ginocchia manuali e pneumatiche
- Macchine per ribadire orbitali e radiali
- Utensili e attrezzi di marcatura





MOBYMARK

Macchine di marcatura a  
micropercussione a CN  
*CNC Dot-Marking Machines*  
Marquage par micropercussion  
*Nadelmarkierer*  
Marcado por puntos



S126P3



S33L



HYBRID



S126C3

Macchine di marcatura a battuta

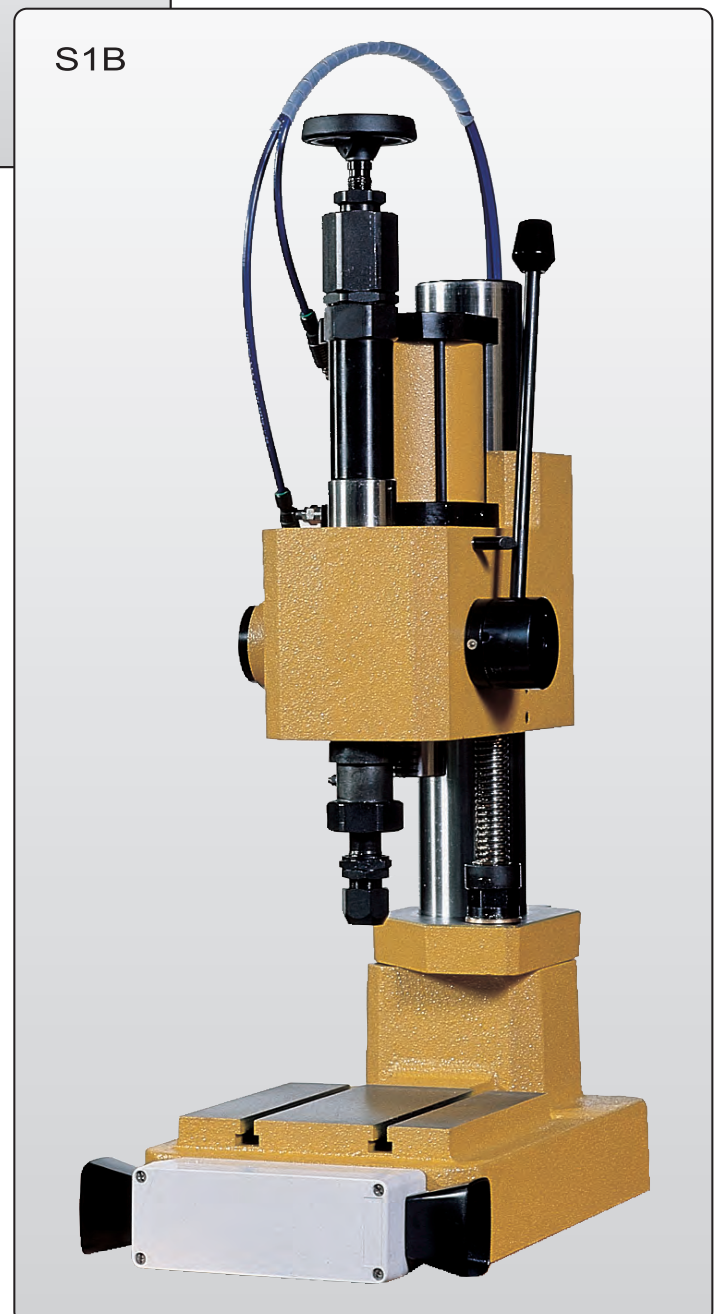
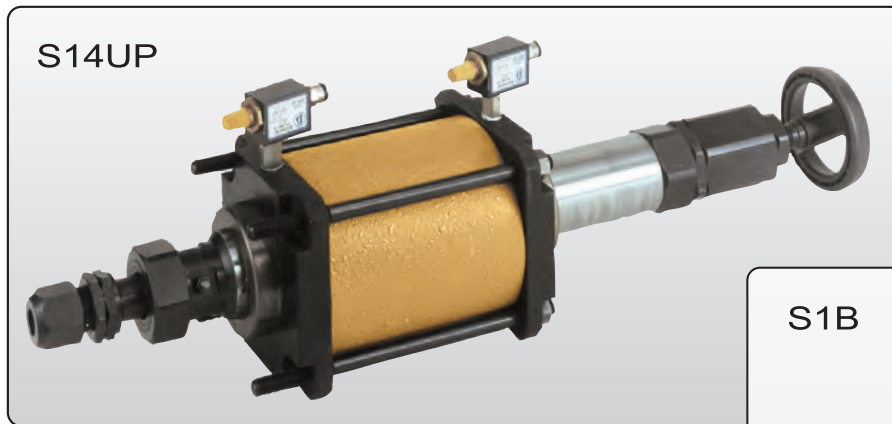
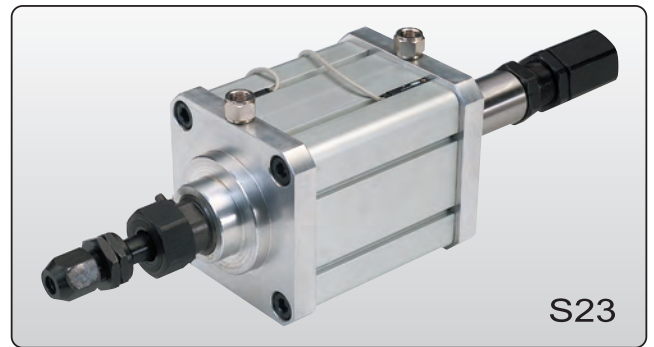
*Impact Marking*

*Machines*

Machines à frappe

*Schlagpressen*

Marcado por impacto



Macchine per marcare a rullamento

*Roll Marking Machines*

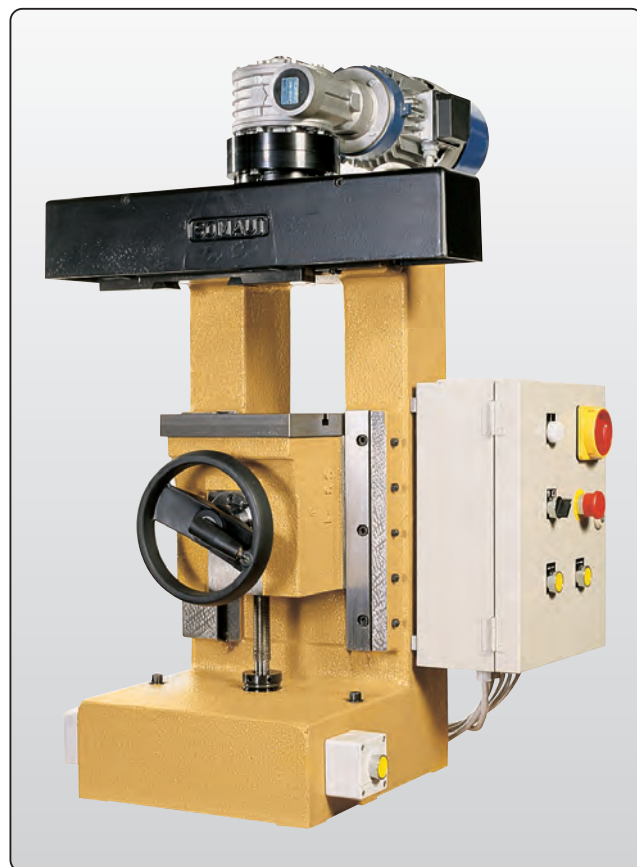
Marquage à roulement

*Rollprägemaschinen*

Marcado por rodadura



S9



S3MB



S3APMO

Macchine per  
marcare a caldo

*Hot Foil*

*Marking Machines*

*Marquage à chaud*

*Warmmarkiermaschinen*

*Marcadoras en caliente*



S5C

S2CB



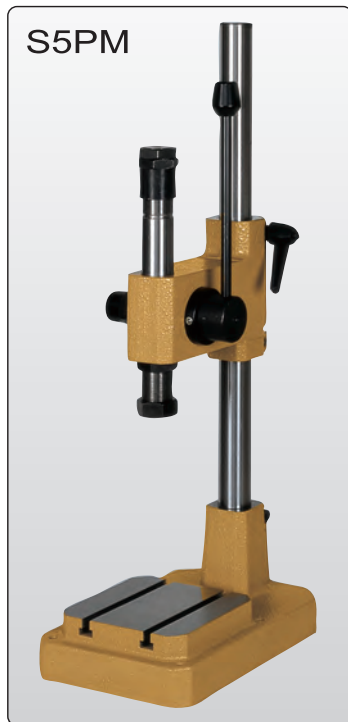
S1CBT



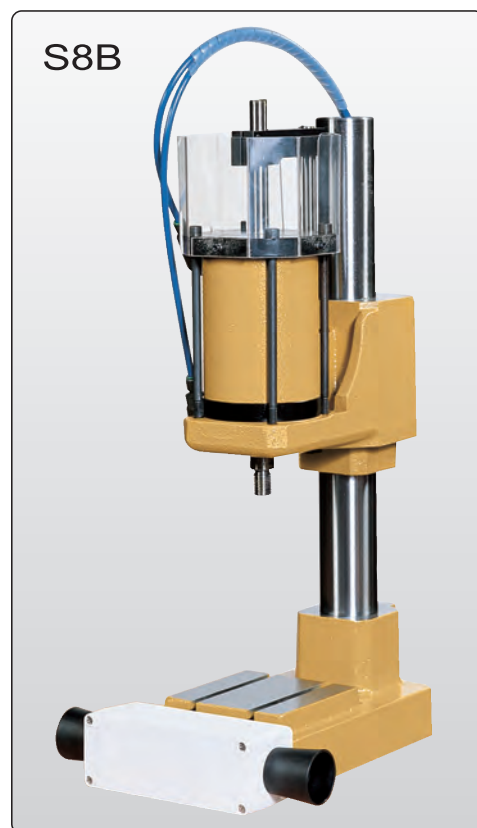
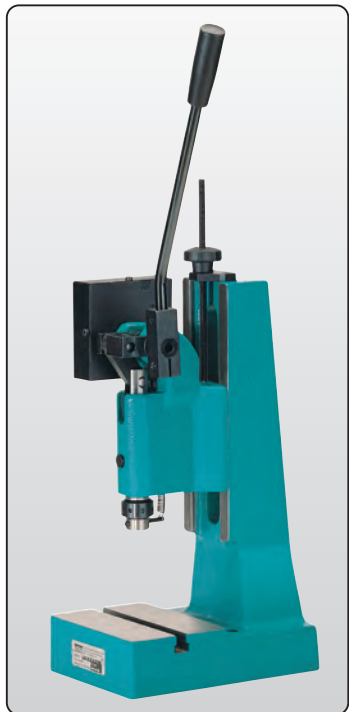
Presse meccaniche e pneumatiche da banco  
*Mechanical and pneumatic  
bench press*

Presses mecanique et  
pneumatiques  
*Zahnstangenpressen*

Prensas mecánicas y neumáticas



VK 750 HS DP

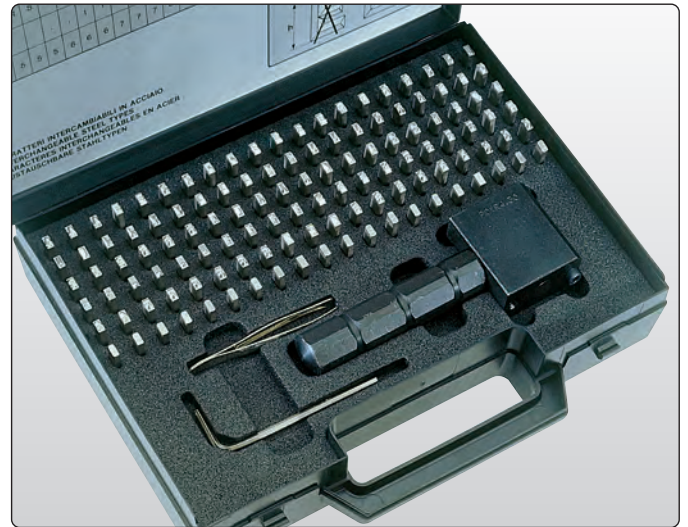


Marcatura manuale a micropercussione  
*Hand Engraving Tools*  
 Stylo-graveur  
*Gravur-Handwerkzeuge*  
 Lapices por micropercussion

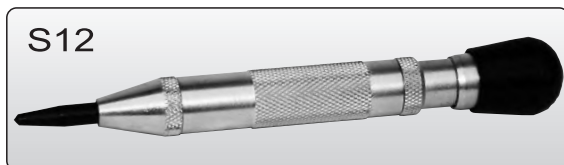


Pistola di marcatura  
*Marking Gun*  
 Pistolet de marquage  
*Markier-Pistole*  
 Pistola de marcado

Caratteri  
*Steel Types*  
 Caractères  
*Stahltypen*  
 Caracteres



Marcatore manuale  
*Micro automatic Marking Unit*  
 Pointeau automatique  
*Micro-Markierstift*  
 Micro-lá portátil para marcar



Bulini  
*Chisels*  
 Pointeaux  
*Meissel*  
 Buriles



Punzoni a mano - *Hand Stamps*  
 Frappe à marteau  
 Stähleinschlagstempel  
 Punzones manuales

Portacaratteri - *Type Holders*  
 Boitiers porte caractères  
*Typenhalter* - Portacaracteres

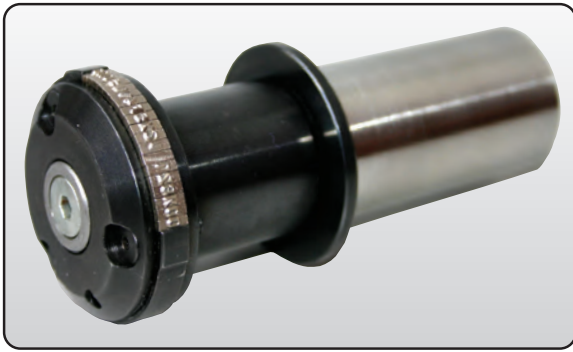


Punzoni speciali  
*Punches* - Poinçons speciaux  
*Prägestempel* - Grabados



Numeratori  
*Numbering Heads*  
 Composteurs  
*Numerier-Prägewerke*  
 Numeradores





Rulli per macchine utensili  
*Rollers for machine tools*  
 Moletes pour machines outils  
*Walzen für Werkzeugmaschinen*  
 Rodillos para Maquinas-Herramienta



Apparecchio portatile di marcatura a caldo  
*Portable hot foil marking machine*  
 Machine portable de marquage à chaud  
*Tragbare Heißprägepresse*  
 Máquina portátil de marcado en caliente

Ribaditrici orbitali e radiali  
*Orbital riveters*  
 Riveteuses orbitales  
*Orbitalnietmaschinen*  
 Remarchadoras orbitales

Macchine per marcare con tecnologia LASER  
*Laser Marking Machines*  
 Machines de marquage LASER  
*Lasermarkierungsmaschinen*  
 Marcadoras LASER



GM5



S35

**SOMAUT**  
 marking solutions

**SOMAUT** S.r.l. Via Calatafimi 4  
 20019 SETTIMO MILANESE -MI- ITALY  
 Tel. +39/02.4532.9496  
 Fax +39/02.9365.0506  
 Internet : [www.somaut.com](http://www.somaut.com)  
 E-Mail : [info@somaut.com](mailto:info@somaut.com)